



bebeconfort®

RevolveFix Plus 360 i-Size

EvoluFix Plus 360 i-Size

Artemis 360 i-Size

40cm - 105cm i-Size (Max.20kg)

100cm - 150cm i-Size booster
(±0m - 10/12y)



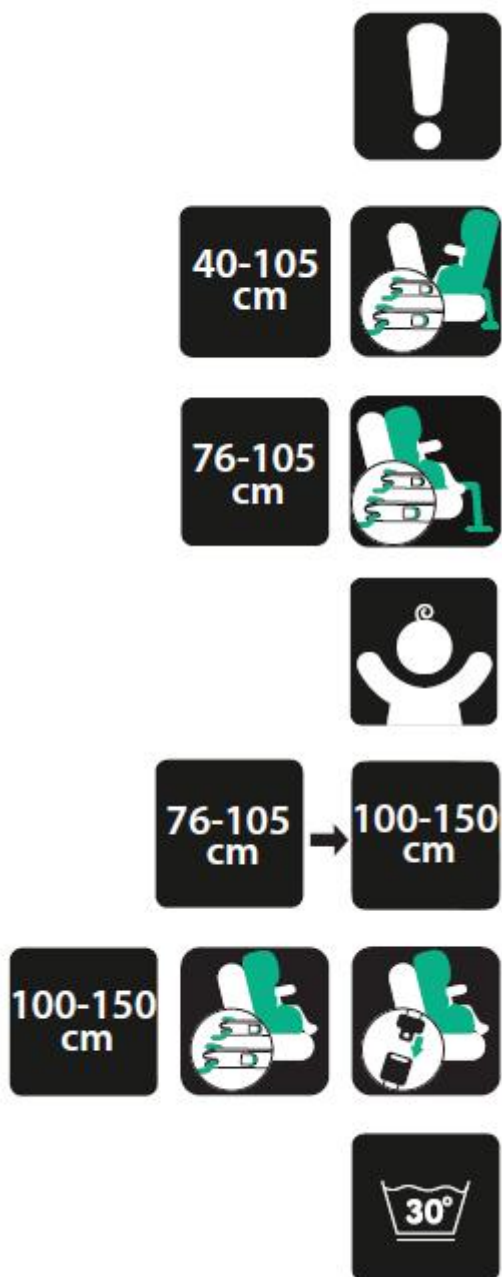
bebeconfort.com

Продуктите може да се различават от показаните.

ВАЖНО!ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА.

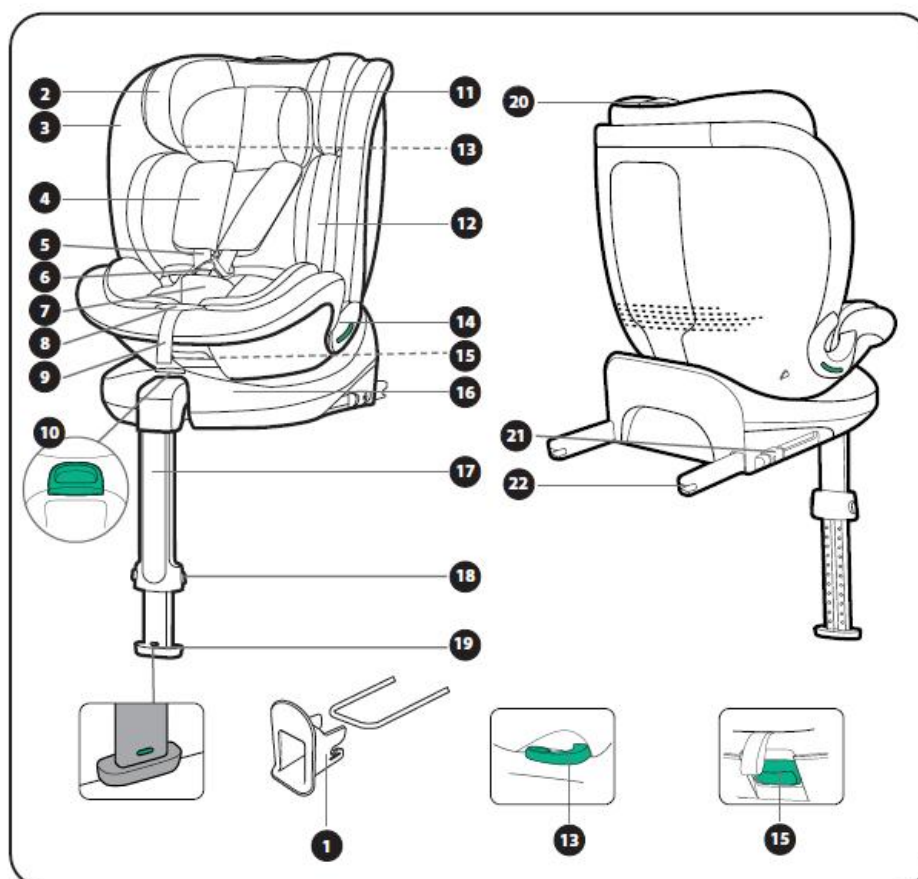
Инструкции за употреба/ Гаранция

Съдържание:

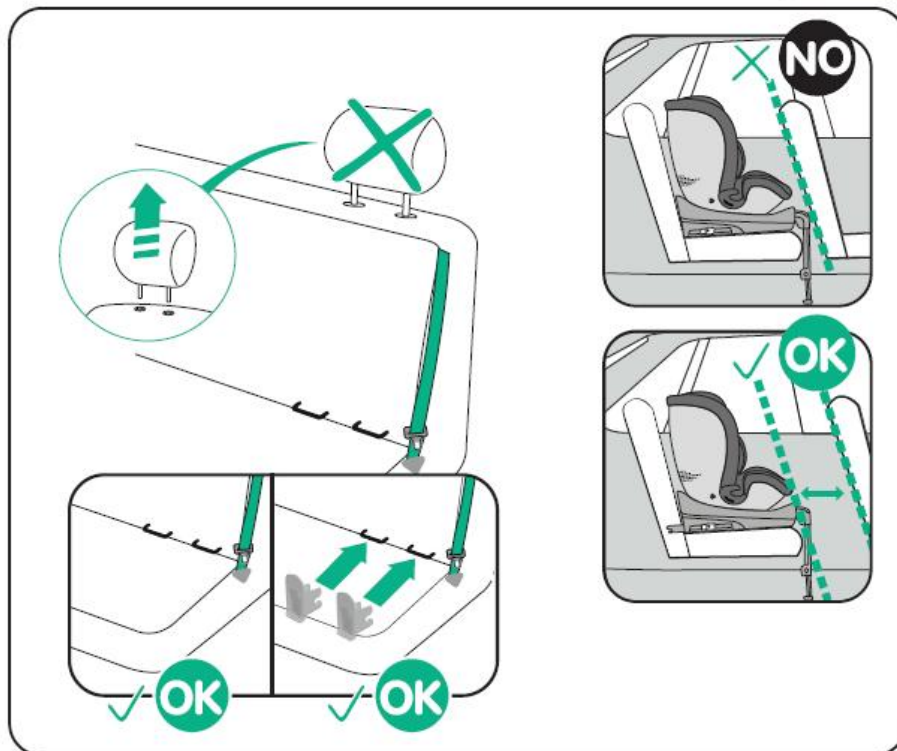


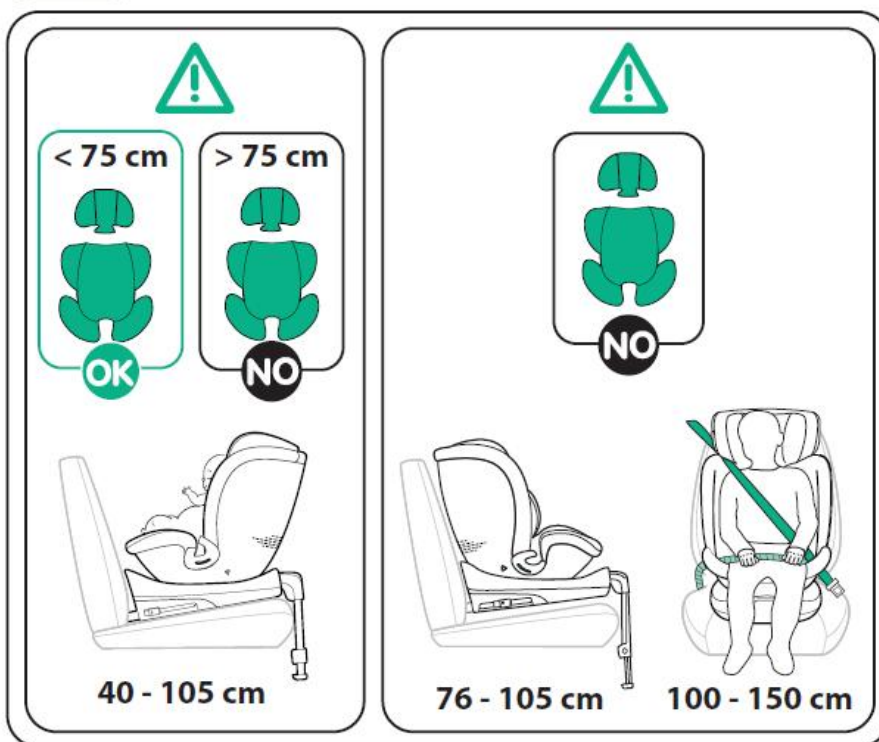
Поздравления за Вашата покупка.

За да осигурите максимална защита и оптимален комфорт за Вашето дете, е от основно значение да прочетете цялата инструкция за употреба внимателно и да следвате всички нейни указания.

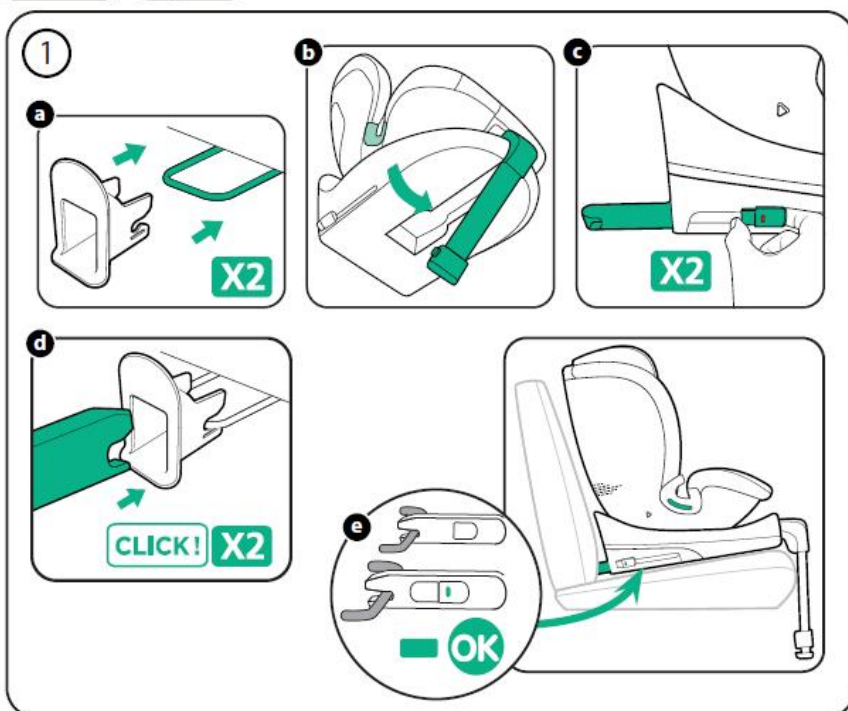


1. Водачи за ISOFIX конектори.	12. Бебешка подложка
2. Облегалка за глава	13. Горен водач за колана
3. Калъф на седалката	14. Долен водач за колана
4. Подложки за раменете	15. Дръжка за регулиране на наклона
5. Петточков обезопасителен колан	16. Основа
6. Обезопасителна карарама	17. Подпорен крак
7. Подложка между крачетата	18. Бутон за регулиране дължината на подпорния крак
8. Бутон за регулиране на коланите	19. Цветен индикатор на подпорния крак за правилен монтаж
9. Лента за регулиране на коланите	20. Дръжка за регулиране на облегалката за глава
10. Бутон за завъртане	21. Бутон за освобождаване на ISOFIX конекторите с цветен индикатор за правилен монтаж
11. Възглавничка за глава на новородено	22. ISOFIX конектори





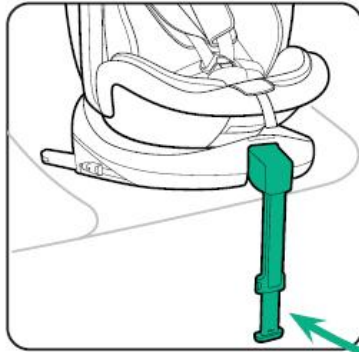
40-105
cm





40-105
cm

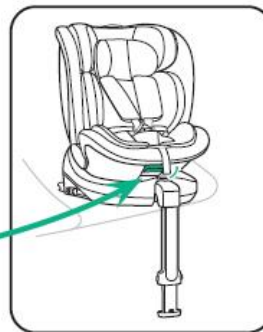
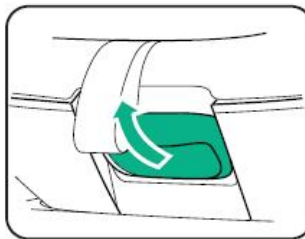
2



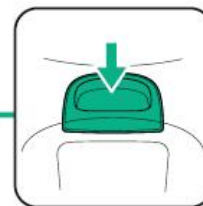
40-105
cm



3

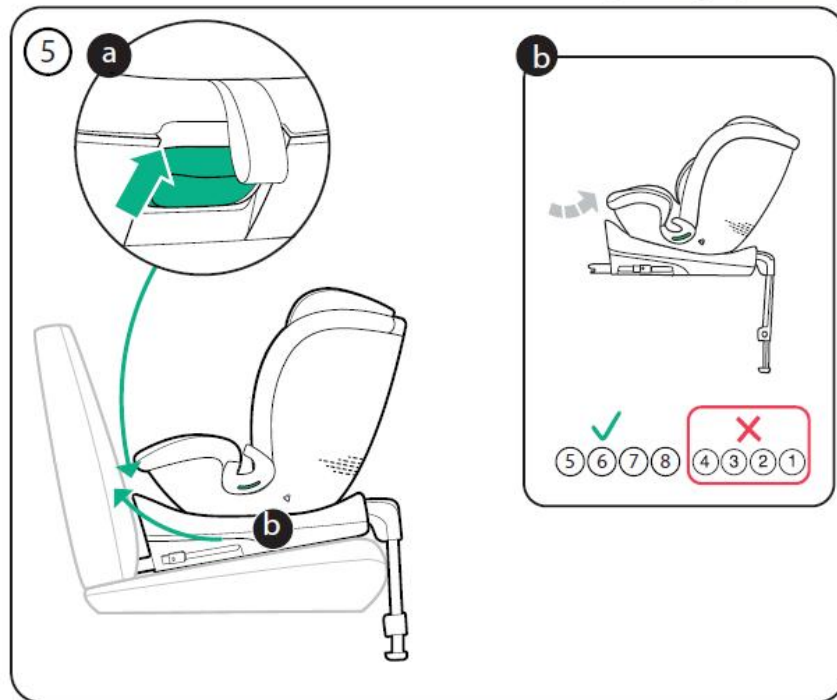


4

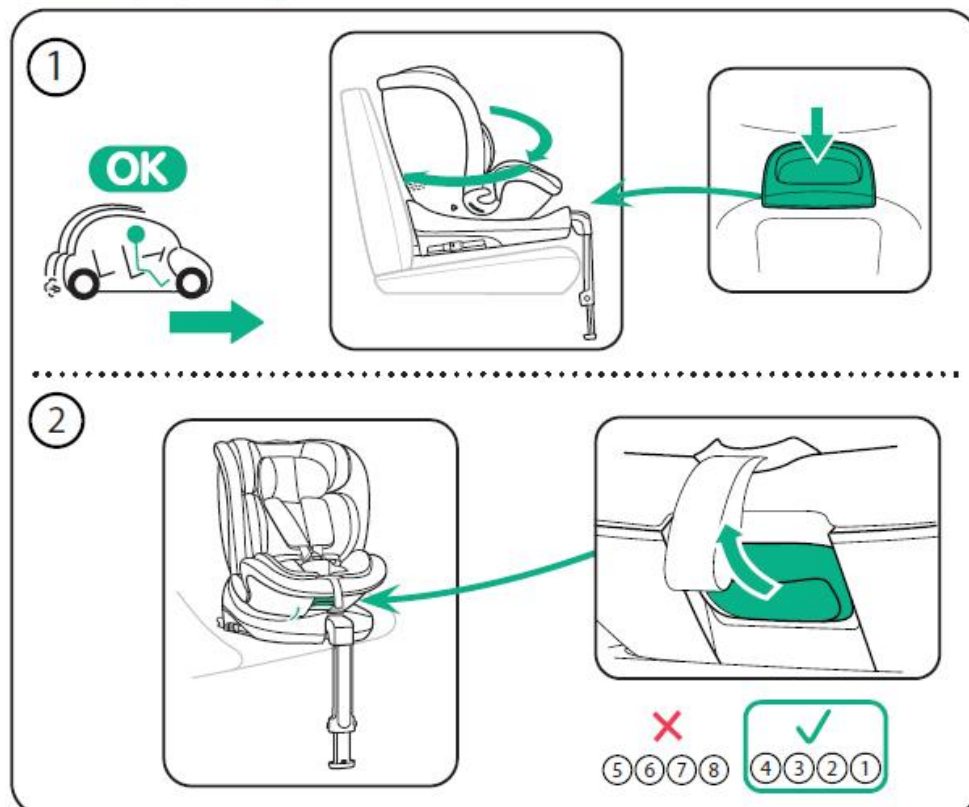




40-105
cm



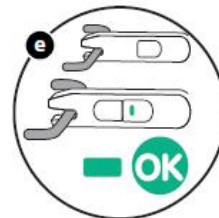
76-105
cm



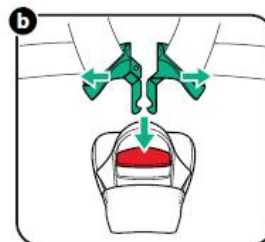
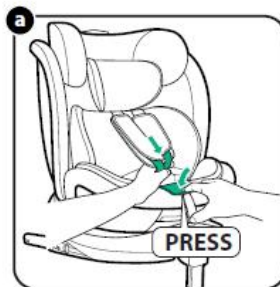


76-105
cm

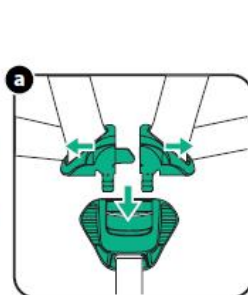
3

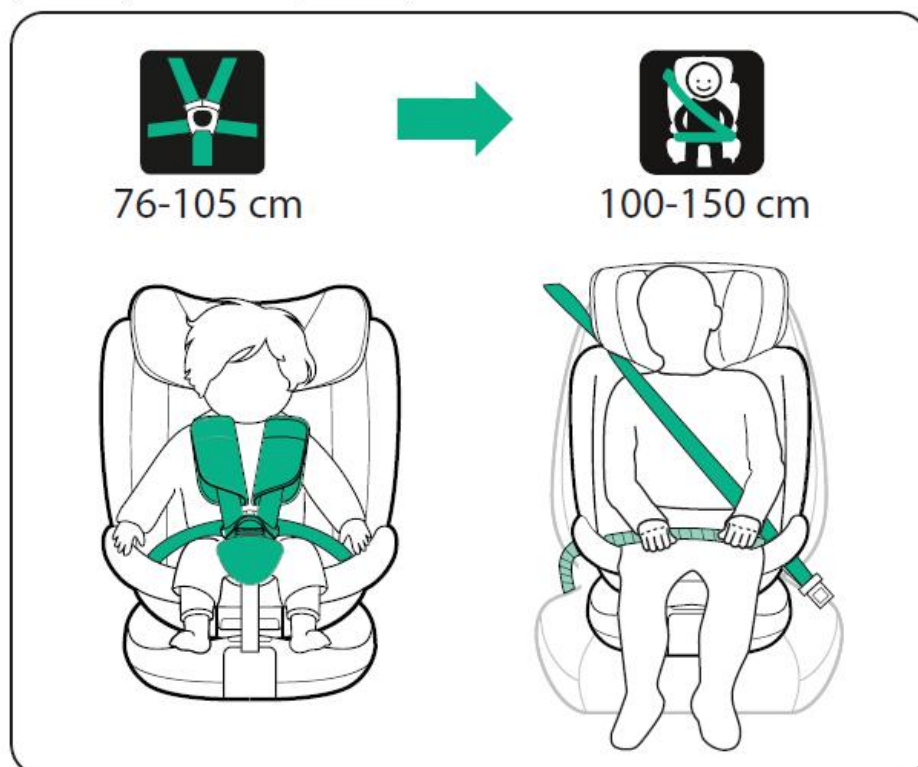
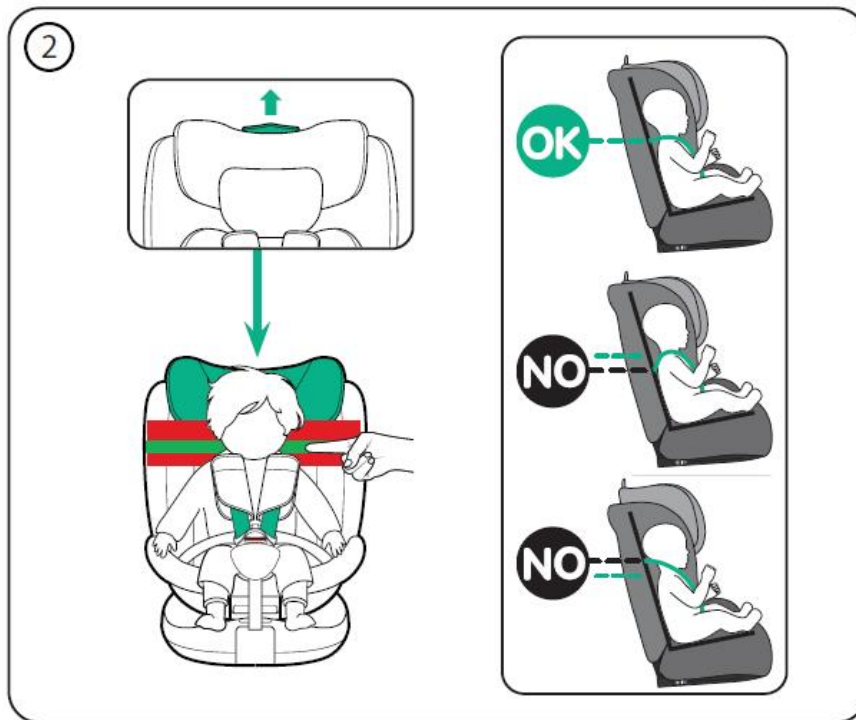


1



.....

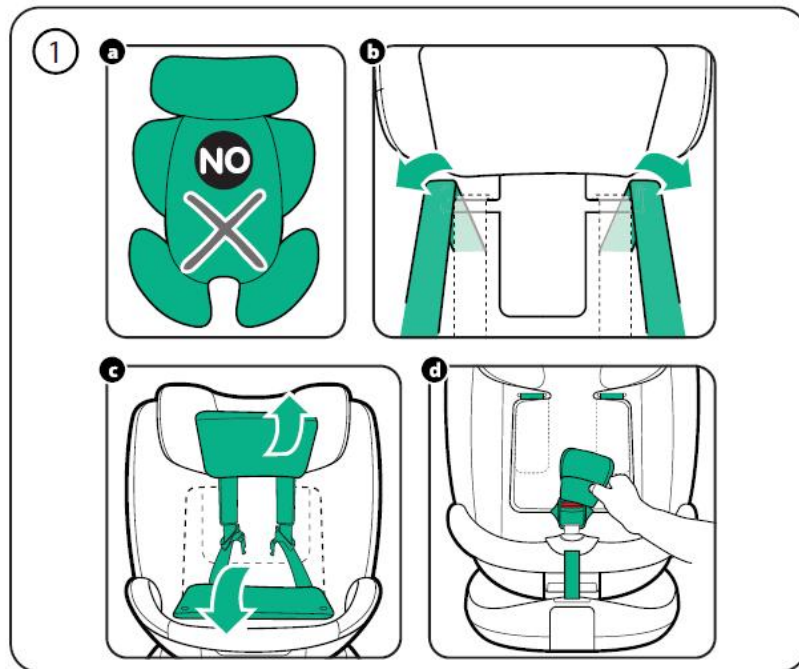




76-105
cm



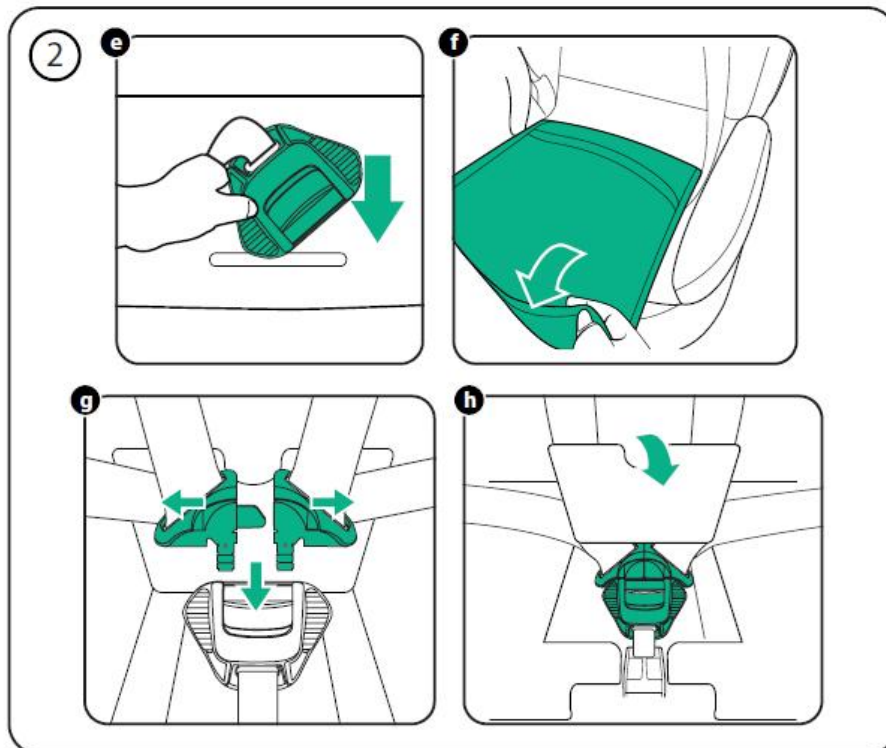
100-150
cm



76-105
cm



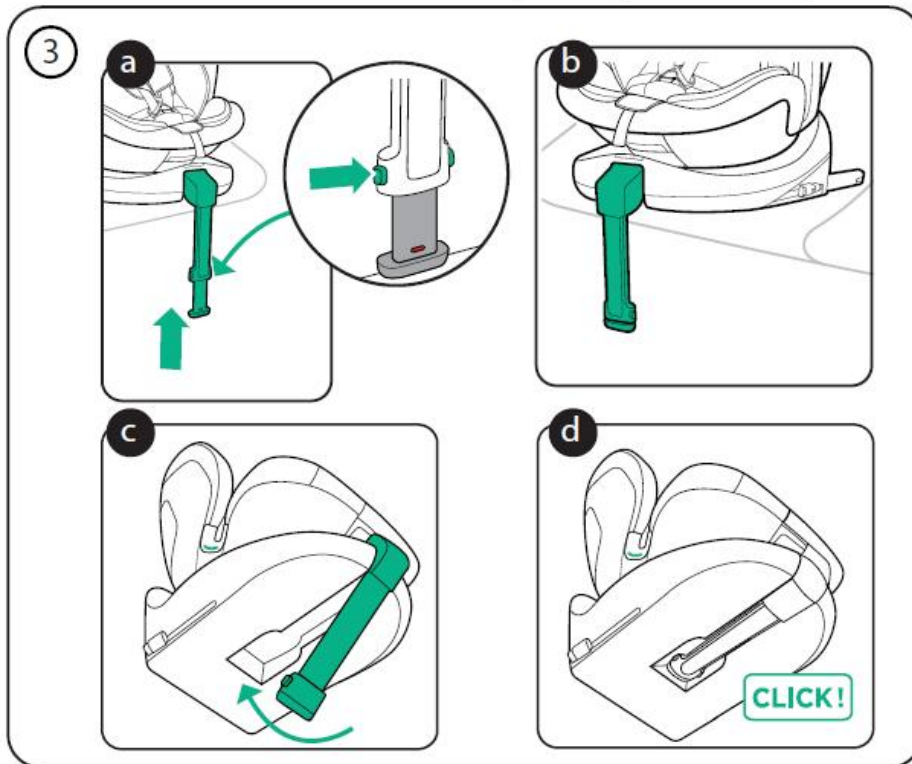
100-150
cm



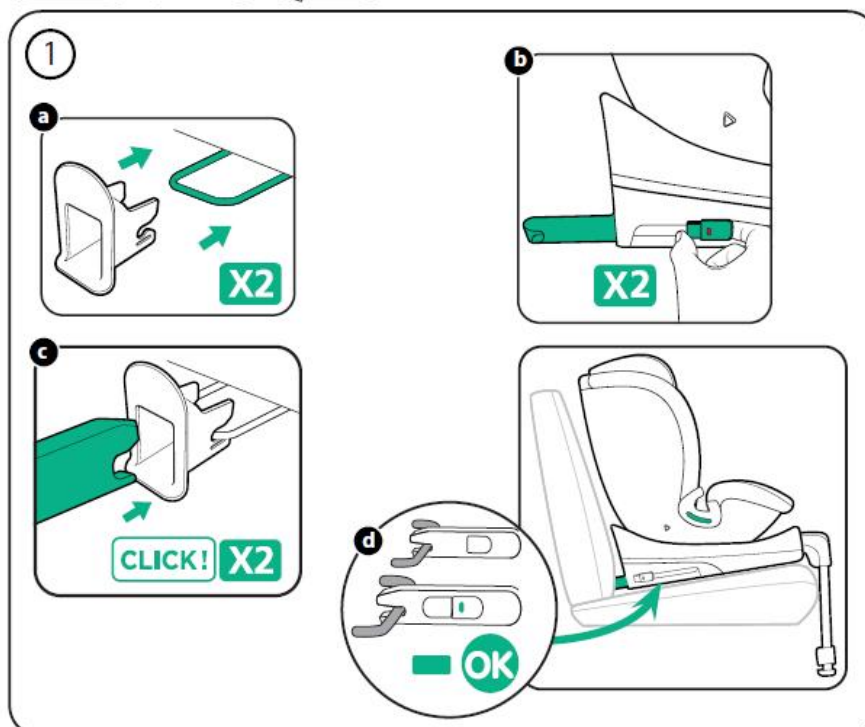
76-105
cm

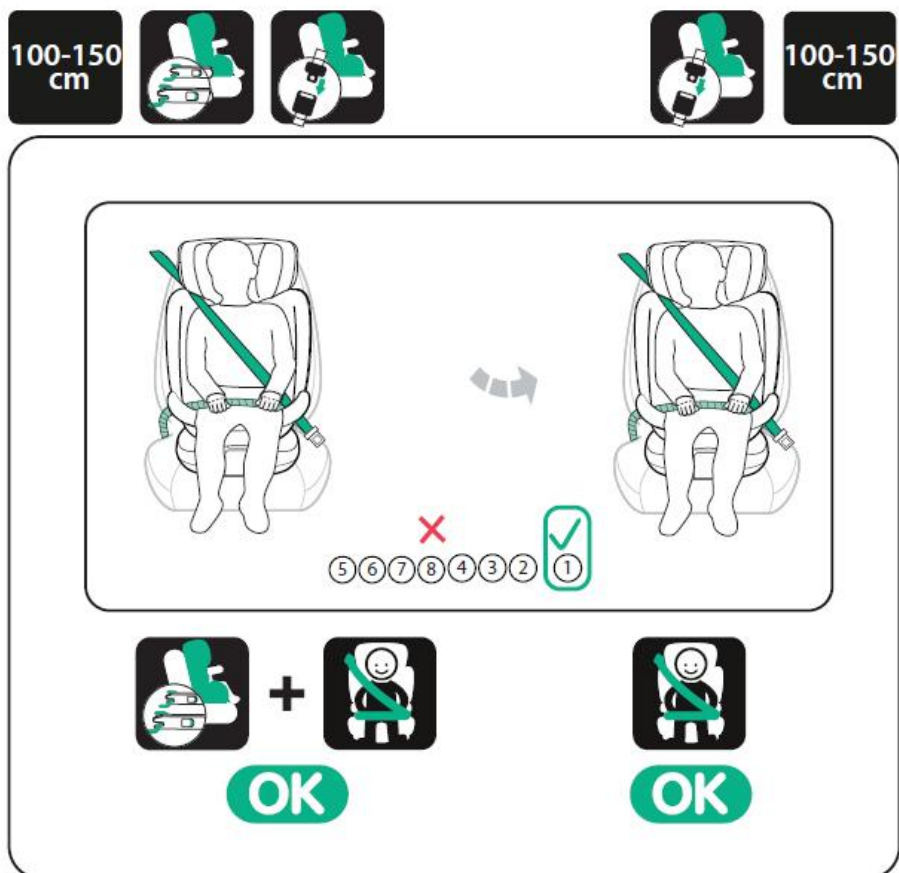
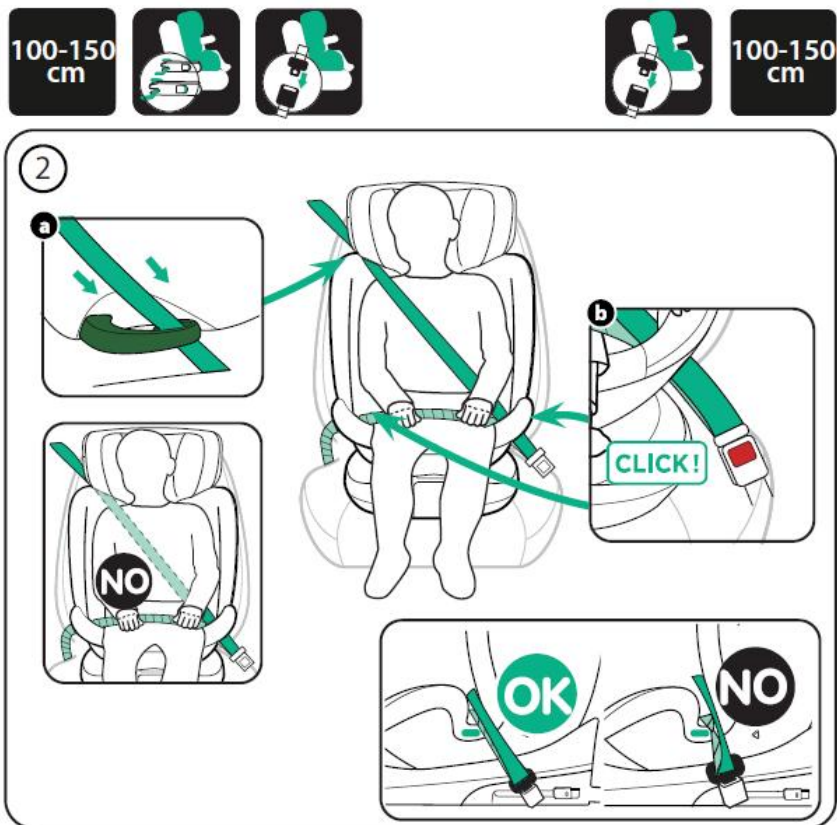


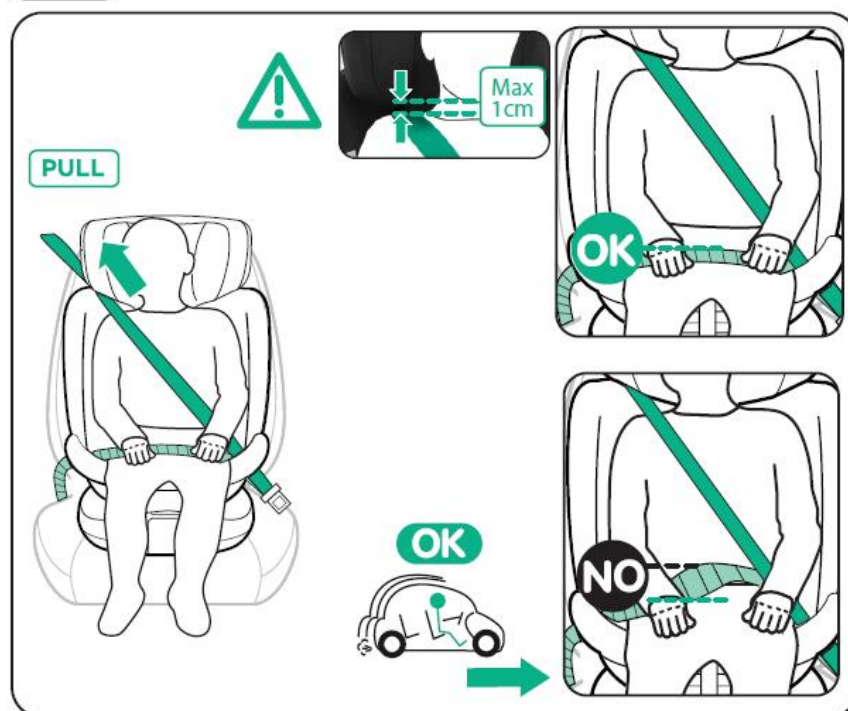
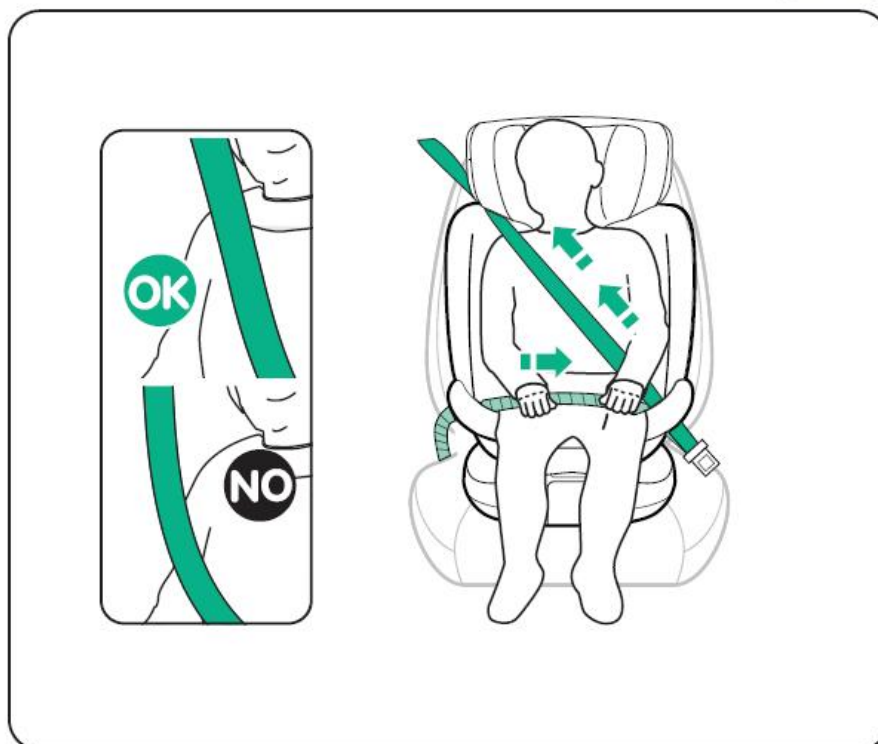
100-150
cm



100-150
cm









БЕЗОПАСНОСТ

- ❖ Всички продукти на Bebeconfort са внимателно създадени и тествани с оглед на безопасността и комфорта на Вашето бебе. Използвайте само аксесоари, продавани или одобрени от Bebeconfort. Употребата на други аксесоари може да бъде опасна;
- ❖ Вие носите лична отговорност за безопасността на Вашето дете по всяко време. Моля, прочетете внимателно тези инструкции и се запознайте с продукта, преди да го използвате;
- ❖ Винаги пазете инструкциите за бъдеща справка; На столчето има отделение за съхранение, специално предвидено за това;
- ❖ Столът за кола RevolveFix Plus 360 i-Size / EvoluFix Plus 360 i-Size / Artemis 360 i-Size е предназначен единствено за употреба в автомобил;
- ❖ Не използвайте продукти втора употреба с неясна история. Възможно е някои части да са счупени, скъсани или да липсват;
- ❖ Не използвайте точки на натоварване, различни от посочените в инструкциите и обозначени върху обезопасителния колан;
- ❖ Подменете RevolveFix Plus 360 i-Size / EvoluFix Plus 360 i-Size / Artemis 360 i-Size, ако е продуктът бил подложен на силни натоварвания вследствие на инцидент – той вече не осигурява оптимална безопасност за Вашето дете.

ВНИМАНИЕ

Не правете никакви промени по столчето за кола, тъй като това може да доведе до компроментиране на безопасността на продукта.

RevolveFix Plus 360 i-Size / EvoluFix Plus 360 i-Size / Artemis 360 i-Size в автомобила:

- ❖ Преди закупуване на продукта се уверете, че столчето е съвместимо с автомобила, в който ще се използва;
- ❖ Консултирайте се със списъка на съвместимите автомобили, публикуван на уебсайта www.bebefonfort.com;
- ❖ Преди да използвате системата за закрепване ISOFIX, ЗАДЪЛЖИТЕЛНО трябва да прочетете ръководството за употреба на превозното средство преди да монтирате столчето за кола в него.



- ❖ Подпорният крак винаги трябва да бъде напълно разгънат, заключен и поставен в най-предната позиция;

- ❖ 76-105cm, с лице в посока на движението - уверявайте се всеки път при смяна на наклона, че столчето за кола е добре прикрепено към седалката на автомобила (без да има отпуснатост). Ако е необходимо, затегнете отново ISOFIX точките за закрепване;
- ❖ Уверете се, че сгъваемата задна седалка е заключена в позиция;
- ❖ Уверете се, че багажът и всички предмети, които могат да причинят нараняване при сблъсък, са добре закрепени;
- ❖ Уверете се, че коланите, с които столчето е прикрепено към автомобила, са добре опънати.

ВНИМАНИЕ

Когато столчето за кола е монтирано на предната седалка на автомобила, трябва да изключите въздушната възглавница на тази седалка, ако Вашето дете седи в обратна на движението посока.

Бебе в RevolveFix Plus 360 i-Size / EvoluFix Plus 360 i-Size / Artemis 360 i-Size столче за кола:

- ❖ Никога не оставяйте детето без надзор;
- ❖ За Ваша собствена безопасност и тази на детето Ви, винаги поставяйте детето в столчето го закопчавайте в него, независимо колко кратко е пътуването;
- ❖ Използвайте Bebeconfort RevolveFix Plus 360 i-Size / EvoluFix Plus 360 i-Size / Artemis 360 i-Size само на седалка по посока на движението, снабдена с автоматичен или статичен триточков колан, който е одобрен по стандарта ECE R16 или еквивалентен. НЕ използвайте двуточков колан;
- ❖ След като поставите детето в столчето, се уверете, че предпазният колан е добре затегнат като го дръпнете. Проверявайте преди всяко използване дали коланът не е повреден или усукан;
- ❖ Уверете се, че между колана и Вашето дете няма повече от един пръст разстояние (1 см.). Ако има повече място от 1 см., затегнете предпазния колан допълнително;
- ❖ Проверете дали облегалката за глава е регулирана на правилната височина;
- ❖ Уверете се, че лентите под стомаха са възможно най-ниско, за да поддържат таза добре;
- ❖ Не използвайте детската обезопасителна система без калъфа. Не заменяйте калъфа с друг освен с такъв, препоръчан от производителя, тъй като това може ще има директен ефект върху функционирането на столчето за кола;
- ❖ Температурата вътре в автомобила може да се повиши значително, особено при продължително излагане на слънце. В такива случаи силно се препоръчва седалката да се покрие с плат или друг материал, за да се предотврати нагряването на частите на столчето, особено металните такива, и евентуалното изгаряне на детето.

ВНИМАНИЕ

При употреба на ISOFIX използването само на закрепващите елементи за по-ниско захващане към автомобила не са достатъчни. От изключително значение е да се пригоди "Опорният крак".

ISOFIX закрепващите точки са разработени с цел безопасно и лесно закрепване на детските обезопасителни системи в автомобила. Не всички автомобили са оборудвани с тези закрепващи точки, въпреки че те са стандартни при по-новите модели. Консултирайте се със списъка на автомобилите, в които столчето може да се монтира правилно, на уебсайта www.bebeconfort.com.

- ❖ В лице по посока на движението, столчето трябва да бъде поставено на задната седалка на автомобила или по изключение на предната седалка в съответствие с действащото законодателство в страната, в която се използва. (Във Франция: съгласно условията, посочени в декрет № 91-1321 от 27-12-1991 г.);
- ❖ Предупреждение: При монтиране на столчето е възможно да има пространства между основата на столчето и седалката на автомобила в зависимост от положението на точките за закрепване в самия автомобил;
- ❖ Твърдите части и пластмасовите елементи на детската обезопасителна система трябва да бъдат поставени и монтирани по такъв начин, че при нормална употреба на автомобила да не могат да се заклеят под движеща се седалка или в автомобилната врата. Никога не модифицирайте конструкцията или материалите на столчето за кола или на предпазния колан без да се консултирате с производителя;
- ❖ Детската обезопасителна система е ефективна само ако инструкциите за употреба са спазени;
- ❖ Винаги закопчавайте детската обезопасителна система, дори и когато детето не седи в нея;
- ❖ Никога не поставяйте тежки предмети върху кората на багажника, за да избегнете опасността от летящи предмети в случай на инцидент;
- ❖ Винаги проверявайте дали части от столчето или колана не са заклепени под седалката или във вратата на автомобила;
- ❖ В случай на съмнение относно правилния монтаж или употреба на системата, се препоръчва потребителят да се свърже с дистрибутора или производителя на детската обезопасителна система.

Грижа

Поддържайте столчето за кола чисто. Не използвайте агресивни препарати.

Подложка

Подложката, включена към Вашето RevolveFix Plus 360 i-Size/ EvoluFix Plus 360 i-Size/Artemis 360 i-Size столче за кола, е неразделна част от ефикасността на обезопасителната система за детето Ви. Тя и калъфът могат да бъдат свалени за пране, но е много важно да ги поставите обратно и да използвате само тази

оригинална Bebeconfort RevolveFix Plus 360 i-Size/ EvoluFix Plus 360 i-Size/Artemis 360 i-Size подложка. Тази подложка е изключително за употреба с RevolveFix Plus 360 i-Size/ EvoluFix Plus 360 i-Size/Artemis 360 i-Size столче за кола.

Плат:

- ❖ Калъфът и подложката за скута могат да се свалят за пране. Ако калъфът трябва да се подмени по което и да е време, следва да се използва само оригинален на Bebeconfort, тъй като той представлява неразделна част от функционирането на предпазната система;
- ❖ Подложките за раменете могат да бъдат почистени с влажна кърпа;
- ❖ Преди да почистите проверете етикетите, зашита на различни места на плата, ще видите символа за пране, указващ метода за пране на всеки елемент.

Корпус:

- ❖ Почистете корпуса, използвайки влажна кърпа.

Околна среда:

- ❖ Дръжте всички пластмасови опаковачни материали извън обсега на своето дете, за да избегнете риск от задушаване. Поради екологични съображения Ви молим след като спрете да използвате продукта, да го изхвърлите на подходящите за това места в съответствие с местното законодателство.

Въпроси:

Ако имате някакви въпроси, свържете се с местния ритейлър на Bebeconfort. (Проверете на www.bebeconfort.com за контактна информация). Уверете се, че следната информация Ви е под ръка:

- ❖ Сериен номер на дъното на оранжевия ECE етикет;
- ❖ Марка и модел на автомобила и седалката, на които се използва Bebeconfort RevolveFix Plus 360 i-Size/EvoluFix Plus 360 i-Size/Artemis 360 i-Size;
- ❖ Възраст, височина и тегло на Вашето дете.

ГАРАНЦИЯ

Нашата 24-месечна гаранция отразява увереността ни в високото качество на дизайна, инженерните решения, производството и представянето на продукта. Потвърждаваме, че този продукт е произведен в съответствие с действащите европейски изисквания за безопасност и стандартите за качество, приложими за него, и че към момента на покупката той е без дефекти в материалите и изработката. При условията, посочени в настоящата инструкция, тази гаранция може да бъде използвана от потребители в страните, в които продуктът е продаден от дъщерно дружество на Dorel Group или от оторизиран търговец или дистрибутор.

Нашата 24-месечна гаранция покрива всички производствени дефекти в материалите и изработката при нормални условия на употреба и в съответствие с ръководството за потребителя за срок от 24 месеца от датата на първата покупка на дребно от крайния потребител. За да заявите ремонт или резервни части по гаранцията за дефекти в материалите или изработката, трябва да представите доказателство за покупката, направена в рамките на 24 месеца преди датата на заявката за сервизно обслужване.

Нашата 24-месечна гаранция не се прилага за дефекти, причинени от нормално износване, повреда в резултат на инциденти, неправилна употреба, небрежност, пожар, контакт с течности или друга външна причина, повреда в резултат на неспазване на ръководството за потребителя, повреда, причинена от употреба с друг продукт, повреда, причинена от обслужване от неоторизирано от нас лице, или ако продуктът е откраднат, или ако някакъв етикет е бил премахнат или променен. Примери за нормално износване включват износени колела и платове в резултат на редовна употреба, както и естественото избледняване на цветове и стареене на материалите с времето.

Какво да направите в случай на дефекти?

При възникнали проблеми или дефекти, Вашата първа точка на контакт е оторизираният търговец или ритейлър, признат от нас. Те признават нашата 24-месечна гаранция (1). Трябва да представите доказателство за покупката, направена в рамките на 24 месеца преди заявката за сервизно обслужване. Най-лесно е, ако предварително получите одобрение от нас за Вашата заявка за сервизно обслужване. Ако подадете валидна претенция по тази гаранция, може да поискаме да върнете продукта на оторизирания търговец или ритейлър, признат от нас, или да изпратите продукта до нас според нашите инструкции. Ние ще поемем разходите за изпращане и връщане, ако всички инструкции бъдат спазени. Повреда и/или дефекти, които не се покриват нито от гаранцията, нито от законовите права на потребителя и/или повреда и/или дефекти, свързани с продукти, които не се покриват от нашата гаранция, могат да бъдат обслужени срещу разумно заплащане.

Права на потребителя:

Потребителят има законови права съгласно приложимото законодателство за защита на потребителите, които могат да се различават в отделните страни. Правата на потребителя, произтичащи от съответното национално законодателство, не се засягат от настоящата гаранция.

Тази гаранция се предоставя от Dorel Netherlands. Ние сме регистрирани в Нидерландия с регистрационен номер 17060920. Нашият търговски адрес е Korendijk 5, 5704 RD Helmond, The Netherlands, а пощенският ни адрес е P.O. Box 6071, 5700 ET Helmond, The Netherlands.

Имената и адресите на други дъщерни дружества от групата Dorel могат да бъдат намерени на последната страница на това ръководство, както и на уебсайта на съответната марка.

(1) Продукти, закупени от търговци или ритейлъри, които премахват или променят етикети или идентификационни номера, се считат за неоторизирани. Продукти, закупени от неоторизирани търговци, също се считат за неоторизирани. За такива продукти не важи гаранция, тъй като тяхната автентичност не може да бъде потвърдена.

DOREL U.K. LTD
Imperial Place, 4
Maxwell Road,
Borehamwood,
Hertfordshire, WD6 1JN
UNITED KINGDOM

DOREL FRANCE S.A.S
Z.I. - 9 bd du Poitou
BP 905
49309 Cholet Cedex
FRANCE

DOREL GERMANY GMBH
Lintgasse 9
50667 Köln
DEUTSCHLAND

DOREL ITALIA S.P.A.
a Socio Unico
Via Verdi, 14
24060 Telgate (Bergamo)
ITALIA

DOREL HISPANIA, S.A.U
Edificio Barcelona Moda Centre
Ronda Maiols, 1
Planta 3ª, local 340
08192, Sant Quirze del Vallès
ESPAÑA

DOREL NETHERLANDS
Postbus 6071
5700 ET HELMOND
NEDERLAND

DOREL PORTUGAL
Rua Pedro Dias, 25
Parque Industrial da Gândara
4480 - 614 Rio Mau - Vila do Conde PORTUGAL

DOREL BRASIL
Av. Nilo Peçanha 1516/1582 - 28030-035
Campos dos Goytacazes - RJ
CNPJ: 10.659.948/0001 - 07 BRASIL

DOREL POLSKA Sp. z o.o.
ul. Inwestycyjna 14
41-208 Sosnowiec
POLAND

014861901

Търговец за България: **ХИПОЛЕНД АД**
1532 София, кв. Казичене, ул. „Трети Март“ №5
www.hippoland.net
e-mail: office@hippoland.net, тел: 02/ 40484; Факс: 02/ 9744908.